

原文 (英語): <http://www.go-nagano.net/blog/?p=5079>

2011/10/24 付 “Shinshu Tourist Destinations ‘Kizuna’ Declaration” Report #1: Reception

「信州観光地絆宣言」第1回レポート：レセプション

- 当記事の日本語訳を見るには[こちら](#)をクリックしてください（長野県承認リンク） -



栄村の女性たちによる伝統的な栄ふるさと太鼓のパフォーマンスは素晴らしいものでした。

こてつさんと SBC のアナウンサーが宮田村の梅おこわを紹介しているところです。

2011年10月23日、翌日に「信州観光地絆宣言」を控え野沢温泉村の野沢温泉アリーナで「信州観光地絆宣言レセプション」が開催されました。当レセプションは長野県商工会連合会が主催したもので多くの関係者が参加しました。

「信州観光地絆宣言」の目的は、長野県（信州）の観光地どうしの「絆」を深め、再び力強く観光と商業を振興していくことです。長野県を含む日本は3月の東日本大震災および県北部地震によって苦しんできました。しかし、この大きな試練を乗り越える過程で、私たちは人々が互いに助け合う「絆」が最も重要なことを学びました。「絆」のおかげで、長野県は国内および海外からお客様をお迎えする準備ができたのです。

レセプションでは、各地の味を楽しむ19の「お出かけ食ベルート」、地元産の食材を使った健康的なレシピの試食、地ビール、地酒、地元産の焼酎やミネラルウォーターの試飲など、さまざまな観光資源の紹介がありました。さらに、栄村の女性たちによる伝統的な栄ふるさと太鼓を含む質の高いプログラムも披露されました。

さあ、長野県に来てあなた自身でその魅力を体験してみませんか。長野県民一同心より皆様のご来訪をお待ちしております。

	
<p>おいしい「野沢菜と信濃地鶏のソテー」は長野・北信支部の女性たちがふるまってくれました。</p>	<p>「お出かけ食べルート」が展示されました。ぜひ行かれてみては？</p>

		
<p>栄村のミネラルウォーター</p>	<p>地元産のビール、酒、焼酎など。ぜひ信州でご賞味ください。</p>	<p>長野県のかわいいキャラクター「アルクマ」も参加。</p>

当記事の作成にあたり、長野県商工会連合会様にご協力をいただきました。ここに心より感謝の意を表します。